

DODATOK Č. 10
K ZMLUVE O DIELO Č. EU20GAREK3

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
v znení Dodatkov č. 1 až č. 9
(ďalej len „Zmluva o dielo“)

Dodávateľ
Obchodné meno: **AVA-stav, s.r.o.**
So sídlom: **Puškinova 700/90, 924 01 Galanta**
Zastúpený: **Alexander Gyurkovics, konateľ**
IČO: **43 989 268**
DIČ: **2022539596**
IČ DPH: **SK2022539596**
Bankové spojenie: **UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky**
IBAN: **SK8411110000001138801008**
Zapísaný: **v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava, Odd.: Sro, vložka č. 21431/T**

(ďalej ako „dodávateľ“)

Objednávateľ
Obchodné meno: **Nemocnica s poliklinikou Sv. Lukáša Galanta, a.s.**
So sídlom: **Hodská 373/38, 924 22 Galanta**
Konajúci prostredníctvom: **MUDr. Vladimír Dvorový, MPH, predseda predstavenstva**
Ing. Tomáš Valaška, podpredseda predstavenstva
IČO: **44 452 519**
DIČ: **2022728796**
IČ DPH: **SK7020000669**
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**
IBAN: **SK49 1100 0000 0029 4004 2947**
Zapísaný: **v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava, Odd.: Sa, vložka č. 10509/T**

(ďalej ako „objednávateľ“)

Dodávateľ a objednávateľ ďalej označení jednotlivo aj ako „zmluvná strana“ a spoločne aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany sa dohodli na tomto Dodatku č. 10, ktorým sa Zmluva o dielo mení a dopĺňa nasledovne:

Článok II
Predmet Dodatku č. 10

1. Zmluvné strany dohodli na zámene materiálov z dôvodov a v rozsahu podrobne špecifikovaných v Prilohe č. 1 Návrh na zmenu materiálu/výrobku/tovaru resp. výrobcu č. GA/MAT/07, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 10. Táto Príloha č. 1 nahrádza v rozsahu špecifikovaných zamenených materiálov Prílohu č. 3 Výkaz výmer, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo.
2. Z dôvodu zameny materiálu v zmysle bodu 1. tohto článku a poskytnutia zľavy zo strany dodávateľa na zamenený materiál dochádza k zníženiu jednotkovej ceny materiálu a to tak, že pôvodná cena zamieňaného (pôvodného) materiálu vo výške 58 882,57 EUR bez DPH sa nahrádza nižšou cenou zameneného materiálu vo výške 58 048,05 EUR bez DPH.
3. Cena diela sa po zohľadnení nižšej jednotkovej ceny zameneného materiálu znižuje o sumu:

834,52 EUR bez DPH

/Slovom: osemstotridsaťštyri eur a päťdesiatdva centov/.

Celková cena diela po znížení činí:

1 848 547,99 EUR bez DPH, t.j. 2 218 257,59 EUR s DPH

4. Tento Dodatok č. 10 zmluvné strany uzatvárajú v súlade s ust. § 18, ods. 1., písm. e) zákona č. 343/2015Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, keďže predmetné zámeny materiálov nepredstavujú podstatnú zmenu pôvodnej zmluvy.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo ostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Dodatok č. 10 je nedeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo.
3. Dodatok č. 10 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Dodatok č. 10 je vyhotovený v šiestich (6) vyhotoveniach, štyri (4) originálne vyhotovenia pre objednávateľa a dve (2) originálne vyhotovenia pre dodávateľa.

Príloha č. 1 – Návrh na zámenu materiálu/výrobku/tovaru resp. výrobcu č. GA/MAT/07

V BRATISLAVE dňa 03-04-2020

V GALANTE, dňa 03-04-2020

Za objednávateľa:
Nemocnica s poliklinikou Sv. Lukáša Galanta, a.s.

Za dodávateľa:
AVA-stav, s.r.o.

MUDr. Vladimír Dvorový, MPH
predseda predstavenstva

Alexander Gyurkovics
konateľ

Ing. Tomáš Valeška
podpredseda predstavenstva

NÁVRH NA ZÁMENU MATERIÁLU/VÝROBKU/TOVARU resp. VÝROBCU

Číslo návrhu:	GA/MAT/07
Číslo zmluvy o dielo:	EU20GAREK3
Stavba:	Rekonštrukcia nemocnice Galanta – Blok A, B, C, 2. NP – OMIS, Urgent – zmena dokončenej stavby
Oddiel zo zmluvného rozpočtu:	21-M1 – Elektromontáže

Klasifikácia zámeny:

(dodávateľ označí iba jedno konkrétne písmeno zodpovedajúce dôvodu predloženia návrhu na zámenu materiálu/výrobku/tovaru resp. výrobcu (ďalej len "návrh").

- ☐ a) návrh z dôvodu ukončenia výroby pôvodného materiálu/výrobku/tovaru
- ☐ b) návrh z dôvodu nemožnosti dodať pôvodný materiál/výrobok/tovar od pôvodného výrobcu (napr. neplánované prerušenie výroby pôvodného materiálu/výrobku/tovaru na strane pôvodného výrobcu, nemožnosť pôvodného výrobcu prijať a spracovať v dostatočnom časovom predstihu doručení objednávku dodávateľa napr. z dôvodu plných výrobných kapacít a pod.)
- ☐ c) návrh z dôvodu poskytnutia náhrady (ekvivalent pôvodného materiálu/výrobku/tovaru) s lepšími technickými, technologickými alebo kvalitatívnymi vlastnosťami (výhodnejšie podmienky musia byť deklaratórne uvedené v časti návrhu "Konkrétne zdôvodnenie zmeny")
- ☒ d) návrh z dôvodu poskytnutia podstatne výhodnejších podmienok ako pri pôvodnom materiáli/výrobku/tovare (napr. predĺžená záruka, náhrada príspeje k zníženiu nákladov objednávateľa pri jej inštalácii, alebo pri spustení do prevádzky, alebo pri užívaní, alebo pri údržbe, a pod., výhodnejšie podmienky musia byť deklaratórne uvedené v časti návrhu "Konkrétne zdôvodnenie zmeny")
- ☐ e) návrh z dôvodu zmeny legislatívy (zmena musí prispieť k súladu projektu so zmenenou legislatívou, čo musí byť deklaratórne uvedené v časti návrhu "Konkrétne zdôvodnenie zmeny, ide napr. o navýšenie počtu, resp. zvýšenie kvalitatívnych parametrov pôvodných materiálov/výrobkov/tovarov a pod.)
- ☐ f) odstránenie zrejmých chýb v písaní (nepodstatná zmena/oprava označenia/názvu materiálu/výrobku/tovaru resp. výrobcu v zmluvnom rozpočte, nejedná sa o zámenu pôvodného materiálu/výrobku/tovaru, resp. výrobcu)

**Dodávateľ
predkladá prílohu v
prípade klasifikácie
zámeny:**

Povinné prílohy k návrhu:

- potvrdenie výrobcu o ukončení výroby pôvodného materiálu/výrobku/tovaru (v odôvodnených prípadoch bude akceptované aj potvrdenie výhradného zástupcu výrobcu) a)
- potvrdenie výrobcu o nemožnosti dodať pôvodný materiál/výrobok/tovar (v odôvodnených prípadoch bude akceptované aj potvrdenie výhradného zástupcu výrobcu) b)
- záväzný doklad, v ktorom dodávateľ deklaratórne uvedie odôvodnenie zmeny v prospech objednávateľa, doklad musí mať charakter záväzného prejavu slobodnej a vážnej vôle, pričom navrhovaná zámena nenarúša rovnováhu zmluvného vzťahu d)
- technický list, resp. iný doklad k navrhovanému materiálu/výrobku/tovaru, prostredníctvom ktorého dodávateľ preukáže splnenie podmienok, ktoré musia byť pre zámene pôvodného materiálu/výrobku/tovaru splnené (kumulatívne) a), b), c), d), e), f)
- porovnávací rozpočet/výkaz výmer a), b), c), d), e), f)
- zoznam minimálne 3 hospodárskych subjektov, u ktorých si môže objedávateľ v prípade potreby overiť správnosť, úplnosť a pravdivosť dodávateľom deklarovaných údajov (dodávateľ môže predložiť nižší počet hospodárskych subjektov iba z preukázateľného dôvodu, ktorý predloží objednávateľovi na schválenie spolu so zoznamom) a), b), c), d), e)

Podmienky, ktoré musia byť pri zámene pôvodného materiálu/výrobku/tovaru splnené (kumulatívne):

- náhrada musí byť minimálne ekvivalentom pôvodného materiálu/výrobku/tovaru, resp. musí byť náhradou s vyššími technickými, technologickými alebo kvalitatívnymi vlastnosťami pôvodného materiálu/výrobku/tovaru
- náhrada z hľadiska funkčnosti musí spĺňať funkcie minimálne v rozsahu pôvodného materiálu/výrobku/tovaru
- náhrada nesmie vyvolať objednávateľovi ďalšie, ani budúce náklady
- náhrada nesmie byť variantným riešením pôvodného materiálu/výrobku/tovaru

15.6

Konkrétne zdôvodnenie zámieny:

(dodávateľ je v tejto časti návrhu oprávnený žiadať zmenu iba tých pôvodných materiálov/výrobkov/tovarov, ktorých dôvod na zmenu zodpovedá označenému písmenu v časti "klasifikácia zámieny" a ktoré sa nachádzajú v uvedenom "oddiele zo zmluvného rozpočtu". V prípade nedodržania týchto podmienok si objednávateľ vyhradzuje právo predložený návrh na zmenu materiálu/výrobku/tovaru resp. výrobcu zamietnuť)

V prípade položiek v zmluvnom rozpočte č. 732, 734, 736, 737, 739, 741, 743, 744, 745, 751, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759 navrhujeme zmenu pôvodného výrobcu Schneider Electric CZ, s.r.o. na výrobcu ABB pri zachovaní rovnakého typu výrobku. Na uvedené prvky poskytujeme zľavu. Navrhovaný materiál je ekvivalentom s rovnakými vlastnosťami. Nejedná sa o zmenu technickej, konštrukčnej ani funkčnej špecifikácie.

V prípade položiek v zmluvnom rozpočte č. 804, 805, 806, 807 navrhujeme zmenu pôvodného výrobcu PRAKAB na výrobcu EURO-CABLE GROUP CROATIA pri zachovaní rovnakého typu výrobku. Na uvedené prvky poskytujeme zľavu. Navrhovaný materiál je ekvivalentom s rovnakými vlastnosťami. Nejedná sa o zmenu technickej, konštrukčnej ani funkčnej špecifikácie.

V prípade položiek v zmluvnom rozpočte č. 809, 817, 818, 821 navrhujeme zmenu pôvodného výrobcu PRAKAB na výrobcu Vuki a.s. pri zachovaní rovnakého typu výrobku. Na uvedené prvky poskytujeme zľavu. Navrhovaný materiál je ekvivalentom s rovnakými vlastnosťami. Nejedná sa o zmenu technickej, konštrukčnej ani funkčnej špecifikácie.

V prípade položiek v zmluvnom rozpočte č. 811, 813, 823, 826, 829, 837, 839 navrhujeme zmenu pôvodného výrobcu PRAKAB na výrobcu ELKOND HHK, a.s. pri zachovaní rovnakého typu výrobku. Na uvedené prvky poskytujeme zľavu. Navrhovaný materiál je ekvivalentom s rovnakými vlastnosťami. Nejedná sa o zmenu technickej, konštrukčnej ani funkčnej špecifikácie.

V prípade položiek v zmluvnom rozpočte č. 824, 842 navrhujeme zmenu pôvodného výrobcu PRAKAB na výrobcu Reichel & Re-Massari pri zachovaní rovnakého typu výrobku. Na uvedené prvky poskytujeme zľavu. Navrhovaný materiál je ekvivalentom s rovnakými vlastnosťami. Nejedná sa o zmenu technickej, konštrukčnej ani funkčnej špecifikácie.

Dátum predloženia návrhu:	12.02.2020
Miesto predloženia návrhu:	Galanta
Dodávateľ stavby: (pečiatka a podpis oprávneného zástupcu)	

VYJADRENIE ZÁSTUPCOV OBJEDNÁVATEĽA K NÁVRHU

PROJEKTANT

Identifikačné údaje organizácie:

MEDIPROJEKT spol. s r.o., Winterova 17, 921 01 Piešťany

Meno, priezvisko, titul oprávnenej osoby: **Jaroslav Kvetán, Ing. arch.**

(správne zaškrtnite)

1. odstránenie zrejmych chýb v písaní (v prípade označenia ÁNO sa nevyhodnocujú kritéria č. 2 - č. 6)	☐ ÁNO	☒ NIE
2. dodávateľom uvedené konkrétne zdôvodnenie zámieny je v súlade s klasifikáciou zámieny	☒ ÁNO	☐ NIE
3. náhrada je minimálne ekvivalentom pôvodného materiálu/výrobku/tovaru, resp. je náhradou s vyššími technickými, technologickými alebo kvalitatívnymi vlastnosťami pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒ ÁNO	☐ NIE
4. náhrada z hľadiska funkčnosti spĺňať funkcie minimálne v rozsahu pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒ ÁNO	☐ NIE
5. náhrada nevyvolá objednávateľovi ďalšie, ani budúce náklady	☒ NEVYVOLÁ	☐ VYVOLÁ
6. náhrada nie je variantným riešením pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒ NIE JE	☐ JE
Záverečné stanovisko k návrhu:	☒ SÚHLASÍM	☐ NESÚHLASÍM

V prípade nesúhlasného záverečného stanoviska uviesť odôvodnenie:

Dátum vyjadrenia: **12. 2. 2020**

Podpis oprávnenej osoby: **KVETÁN
JAROSLAV**

STAVEBNÝ DOZOR

Identifikačné údaje organizácie:

Amberg Engineering Slovakia, s.r.o., Somolického 1/B, 811 06 Bratislava

Meno, priezvisko, titul oprávnenej osoby: **Štefan Hojstrič**

(správne zaškrtnite)

1. odstránenie zrejmych chýb v písaní (v prípade označenia ÁNO sa nevyhodnocujú kritéria č. 2 - č. 6)	☐ ÁNO	☒ NIE
2. dodávateľom uvedené konkrétne zdôvodnenie zámieny je v súlade s klasifikáciou zámieny	☒ ÁNO	☐ NIE
3. náhrada je minimálne ekvivalentom pôvodného materiálu/výrobku/tovaru, resp. je náhradou s vyššími technickými, technologickými alebo kvalitatívnymi vlastnosťami pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒ ÁNO	☐ NIE
4. náhrada z hľadiska funkčnosti spĺňať funkcie minimálne v rozsahu pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒ ÁNO	☐ NIE
5. náhrada nevyvolá objednávateľovi ďalšie, ani budúce náklady	☒ NEVYVOLÁ	☐ VYVOLÁ
6. náhrada nie je variantným riešením pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒ NIE JE	☐ JE
7. dodávateľ predložil k návrhu všetky požadované prílohy	☒ ÁNO	☐ NIE
Záverečné stanovisko k návrhu:	☒ SÚHLASÍM	☐ NESÚHLASÍM

V prípade nesúhlasného záverečného stanoviska uviesť odôvodnenie:

Dátum vyjadrenia: **12. 2. 2020**

Podpis oprávnenej osoby: **HOJSTRICH**

ZÁVEREČNÉ STANOVISKO OBJEDNÁVATEĽA K NÁVRHU

KOORDINÁTOR

Meno, priezvisko, titul oprávnenej osoby: **Peter Vopát, Ing.**

(správne zaškrtnite)

1. odstránenie zrejmych chýb v písaní (v prípade označenia ÁNO sa nevyhodnocujú kritéria č. 2 - č. 7)	☐	ÁNO	☒	NIE
2. dodávateľom uvedené konkrétne zdôvodnenie zámeny je v súlade s klasifikáciou zámeny	☒	ÁNO	☐	NIE
3. náhrada je minimálne ekvivalentom pôvodného materiálu/výrobku/tovaru, resp. je náhradou s vyššími technickými, technologickými alebo kvalitatívnymi vlastnosťami pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒	ÁNO	☐	NIE
4. náhrada z hľadiska funkčnosti spĺňať funkcie minimálne v rozsahu pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒	ÁNO	☐	NIE
5. náhrada nevyvolá objednávateľovi ďalšie, ani budúce náklady	☒	NEVYVOLÁ	☐	VYVOLÁ
6. náhrada nie je variantným riešením pôvodného materiálu/výrobku/tovaru	☒	NIE JE	☐	JE
7. vplyv na rozpočet/VO (napr. zníženie zmluvnej jednotkovej ceny)	☒	BEZ VPLYVU	☐	S VPLYVOM
8. dodávateľ predložil k návrhu všetky požadované prílohy	☒	ÁNO	☐	NIE
Záverečné stanovisko k návrhu:	☒	SÚHLASÍM	☐	NESÚHLASÍM
V prípade nesúhlasného záverečného stanoviska uviesť odôvodnenie:				

Dátum vyjadrenia: **12.2.2020**

Podpis oprávnenej osoby:

VOPÁT

ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA

Meno, priezvisko, titul oprávnenej osoby: **Marek Klimko, Ing.**

(správne zaškrtnite)

Objednávateľ na základe vyjadrenia všetkých oprávnených osôb s navrhovanou zámenou dodávateľa:	☒	SÚHLASÍ	☐	NESÚHLASÍ
V prípade nesúhlasného záverečného stanoviska uviesť odôvodnenie:				

Dátum vyjadrenia: **12.2.2020**

Podpis oprávnenej osoby: